

Aldo Tollini, Il ruolo del latino nelle missioni cristiane in Giappone del XVI e XVII secolo

Tratterò dell'insegnamento del latino nei Seminari giapponesi e l'importanza del latino nella formazione del clero locale. Tra i testi di insegnamento parlerò del *Christiani pueri Institutio* giunto fino a noi e presente nella Biblioteca Marciana di Venezia. Un altro testo di insegnamento di argomento scientifico e teologico originariamente scritto in latino, ritrovato in anni recenti è il *Compendium*. Infine, tratterò della compilazione dei due dizionari latino- giapponese e dei problemi di traduzione della terminologia cristiana che vi si possono rilevare.